

DIN EN 16084:2011-07 (E)

Refrigerating systems and heat pumps - Qualification of tightness of components and joints

| Contents | | Page |
|----------------------------|---|-------------|
| Foreword | | 3 |
| 1 | Scope | 4 |
| 2 | Normative references | 4 |
| 3 | Terms and definitions | 5 |
| 4 | Symbols | 6 |
| 5 | Test requirements | 7 |
| 6 | Requirements for hermetically sealed systems | 11 |
| 7 | Test procedures | 11 |
| 7.1 | General | 11 |
| 7.2 | Sampling | 11 |
| 7.3 | Test temperature | 11 |
| 7.4 | Tightness test | 12 |
| 7.4.1 | General | 12 |
| 7.4.2 | Tightness control level | 13 |
| 7.5 | Requirements for joints | 15 |
| 7.5.1 | Test samples | 15 |
| 7.5.2 | Torque | 15 |
| 7.5.3 | Reusable joint | 15 |
| 7.5.4 | Requirements for hermetically sealed joints | 15 |
| 7.6 | Pressure-temperature vibration tests (PTV) | 16 |
| 7.6.1 | General | 16 |
| 7.6.2 | Samples | 16 |
| 7.6.3 | Test method | 16 |
| 7.6.4 | Method 1: Combined pressure-temperature cycle test with integrated vibration test | 17 |
| 7.6.5 | Method 2: Combined pressure-temperature cycle test with a separate vibration test | 18 |
| 7.7 | Operation simulation | 24 |
| 7.8 | Freezing test | 25 |
| 7.9 | Additional pressure test for hermetically sealed joints | 26 |
| 7.10 | Vacuum Test | 26 |
| 7.11 | Compatibility Screening Test | 27 |
| 7.11.1 | General | 27 |
| 7.11.2 | Test fluids | 27 |
| 7.11.3 | Test specimens | 27 |
| 7.11.4 | Test setup parameters | 27 |
| 7.11.5 | Test procedure | 28 |
| 7.11.6 | Pass/fail criteria for sealing elements | 29 |
| 7.12 | Fatigue test for hermetically sealed joints | 30 |
| 8 | Test report | 30 |
| 9 | Information to the user | 30 |
| Annex A (normative) | Equivalent tightness control levels | 31 |

| | | |
|------------|--|-----------|
| A.1 | Calculation models | 31 |
| A.2 | From volumetric flow to mass flow | 32 |
| A.3 | Tightness control level stated as bubbles of air in unit time | 34 |
| | Annex B (informative) Test arrangements | 37 |
| | Bibliography | 38 |